

31996R0031

L 8/11

JURNALUL OFICIAL AL COMUNITĂȚILOR EUROPENE

11.1.1996

**REGULAMENTUL (CE) NR. 31/96 AL COMISIEI**  
**din 10 ianuarie 1996**  
**privind certificatul de scutire de accize**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Directiva 92/12/CEE a Consiliului din 25 februarie 1992 privind acordurile generale pentru produsele care fac obiectul accizelor și cu privire la deținerea, circulația și monitorizarea respectivelor produse <sup>(1)</sup>, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Directiva 94/74/CE <sup>(2)</sup>, în special articolul 23 alineatul (1a),

întrucât statele membre trebuie să scutească de la plata accizelor produsele care sunt supuse accizelor, dar care se livrează forțelor armate și organizațiilor menționate în articolul 23 alineatul (1) din Directiva 92/12/CEE;

întrucât, în conformitate cu articolul 23 alineatul (1a) din Directiva 92/12/CEE, forțele armate și organizațiile menționate în articolul 23 alineatul (1) sunt autorizate să primească de la alte state membre produse care intră sub incidența acordurilor de scutire de accize sub acoperirea unui document de însoțire, cu condiția ca acest document să fie însoțit, la rândul său, de un certificat de scutire; întrucât trebuie să se stabilească forma și conținutul certificatului de scutire;

întrucât statele membre trebuie să aibă posibilitatea să extindă prevederile prezentului regulament la alte domenii de impozitare indirectă;

întrucât măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului pentru accize,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1*

Documentul prevăzut în anexă se utilizează ca certificat de scutire în sensul articolului 23 alineatul (1a) din Directiva 92/12/CEE, sub rezerva notelor explicative prevăzute în anexă.

*Articolul 2*

Statele membre pot adapta certificatul de scutire menționat în articolul 1 pentru a acoperi și alte domenii de impozitare indirectă și pentru a se asigura că scutirea este compatibilă cu condițiile și limitările impuse pentru acordarea scutirii prin legislația națională relevantă.

<sup>(1)</sup> JO L 76, 23.3.1992, p. 1.

<sup>(2)</sup> JO L 365, 31.12.1994, p. 46.

*Articolul 3*

Un stat membru care dorește să adapteze certificatul de scutire informează Comisia și de asemenea furnizează Comisiei toate informațiile relevante sau necesare. Comisia informează celelalte state membre.

*Articolul 4*

Certificatul de scutire se întocmește în două exemplare:

- unul pentru expeditor;
- unul care să însoțească documentul administrativ de însoțire menționat în articolul 18 din Directiva 92/12/CEE.

Statele membre pot solicita un exemplar suplimentar în scopuri administrative.

*Articolul 5*

(1) Un antrepozitar autorizat care livrează produse supuse procedurilor de suspendare a accizei către forțele armate și organizațiile menționate în articolul 23 alineatul (1) din Directiva 92/12/CEE are obligația să dețină un certificat de scutire de accize ca parte a documentației sale.

(2) Destinatarul prezintă antrepozitarului autorizat certificatul de scutire de accize, ștampilat corespunzător de către autoritățile competente din țara membră gazdă, pentru scopurile menționate în alineatul (1).

Totuși, dacă bunurile livrate sunt destinate utilizării oficiale, statele membre pot scuti destinatarul de obligația de a deține un certificat ștampilat în condițiile stabilite.

*Articolul 6*

(1) Statele membre informează Comisia cu privire la serviciul care răspunde de ștampilarea certificatului de scutire de accize.

(2) Un stat membru care permite destinatarului o derogare de la obligația de a deține un certificat ștampilat în conformitate cu articolul 5 alineatul (2) al doilea paragraf informează Comisia cu privire la aceasta.

(3) În termen de o lună, Comisia informează celelalte state membre cu privire la informația primită de la statele membre în conformitate cu alineatele (1) și (2).

*Articolul 7*

Prezentul regulament intră în vigoare în a șaptea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Comunităților Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 10 ianuarie 1996.

*Pentru Comisie*  
Mario MONTI  
*Membru al Comisiei*

---

Seria nr. (opțional):

## 1. INSTITUȚIA/PERSOANA ELIGIBILĂ

Denumirea/numele .....

Strada și numărul .....

Cod poștal, locul .....

(Gazda) Statul membru .....

## 2. AUTORITATEA COMPETENTĂ PENTRU A ȘTAMPILA SCUTIREA DE ACCIZE

(Nume, adresă și număr de telefon)

.....

.....

## 3. DECLARAȚIA INSTITUȚIEI SAU A PERSOANEI ELIGIBILE

Instituția sau persoana eligibilă declară prin prezenta

(a) că bunurile prezentate în rubrica 5 sunt destinate (?)

 pentru utilizare oficială unei misiuni diplomatice străine unei reprezentanțe consulare străine unei organizații internaționale forței armate a unui stat care face parte din Tratatul Nord Atlantic (forțele NATO) pentru utilizare personală unui membru al unei misiuni diplomatice străine unui membru al unei reprezentanțe consulare străine unui membru de conducere al unei organizații internaționale.....  
(denumirea instituției) (vezi rubrica 4)

(b) că bunurile descrise în rubrica 5 respectă condițiile și limitele aplicabile scutirii de accize în statul membru gazdă menționat la rubrica 1 și

(c) că informațiile menționate anterior sunt furnizate cu bună credință. Instituția sau persoana eligibilă se obligă prin prezenta să achite statului membru din care au fost expediate produsele accizele convenite în cazul în care bunurile nu sunt în conformitate cu condițiile scutirii sau în cazul în care acestea nu au fost utilizate în maniera prevăzută.

.....  
Locul, data.....  
Numele și calitatea semnatarului.....  
Semnătura

## 4. ȘTAMPILA INSTITUȚIEI (dacă scutirea a fost acordată pentru uzul personal)

.....  
Locul, data

(Ștampila)

.....  
Numele și calitatea semnatarului.....  
Semnătura

5. DESCRIEREA BUNURILOR EXPEDIAȚIE PENTRU CARE SE SOLICITĂ SCUTIREA DE LA PLATA ACCIZELOR

A. Informații privind antrepozitarul autorizat

- (1) Numele și adresa .....
- (2) Statul membru .....
- (3) Acciză nr. ....  
(opțional)

B. Informații privind bunurile

Nr.	Descrierea detaliată a bunurilor <sup>(2)</sup> (sau referința la formularul de comandă atașat)	Cantitatea sau numărul	Valoarea fără accize		Moneda
			Valoarea unitară	Valoarea totală	
Valoare totală					

6. CERTIFICAT DE AUTORITATEA COMPETENTĂ A STATULUI MEMBRU GAZDĂ

Destinația bunurilor descrise în rubrica 5 este conformă

- în totalitate
- până la cantitatea de ..... (numărul) <sup>(4)</sup>  
cu condițiile de scutire de accize

.....  
Locul, data

.....  
Numele și calitatea semnatarului

.....  
Semnătura

7. PERMISIUNEA DE A SE DISPENSA DE ȘTAMPILĂ (numai în cazul scutirii pentru uz oficial)

Prin documentul nr. .... din .....  
(referința la dosar) (data)

..... i se acordă permisiunea de către  
(denumirea instituției eligibile)

..... să se dispenseze de ștampila din rubrica 6.  
(denumirea autorității competente din statul membru gazdă)

.....  
Locul, data

(Ștampila)

.....  
Numele și calitatea semnatarului

.....  
Semnătura

(1) Tăiați dacă este cazul.  
 (2) Bifați rubrica potrivită.  
 (3) Tăiați spațiul care nu este utilizat. Această obligație se aplică și dacă este anexat formularul de comandă.  
 (4) Bunurile care nu sunt eligibile se elimină din rubrica 5.

**Note explicative**

1. Acest certificat servește ca act doveditor pentru antrepozitarul autorizat pentru scutirea de la plata accizelor a bunurilor destinate instituțiilor/persoanelor eligibile conform articolului 23 alineatul (1) din Directiva 92/12/CEE. În acest sens, se întocmește un certificat pentru fiecare antrepozitar autorizat. În plus, antrepozitarul are obligația de a păstra în înregistrările sale prezentul certificat, în conformitate cu prevederile legale aplicabile în statul membru în care se află.
2. (a) Specificațiile generale pentru hârtia ce trebuie utilizată sunt cele stipulate de *Jurnalul Oficial al Comunităților Europene* C 164 din 1.7.1989.  
Hârtia este de culoare albă pentru toate exemplarele și are 210 mm pe 297 mm, cu o toleranță maximă de 5 mm în minus sau de 8 mm în plus, în ceea ce privește lungimea.  
Certificatul de scutire se întocmește în două exemplare:
  - unul pentru expeditor;
  - unul se atașează documentului administrativ de însoțire.
- (b) Orice spațiu neutilizat din rubrica 5.B se taie astfel încât să nu fie posibile adăugări.
- (c) Documentul se completează lizibil și într-o manieră care să nu permită ștergerea datelor. Nu sunt permise ștersături sau corecturi. Se completează într-o limbă recunoscută de statul membru gazdă.
- (d) Dacă descrierea bunurilor (rubrica 5.B a certificatului) se referă la un ordin de cumpărare întocmit în altă limbă decât limba recunoscută de statul membru gazdă, trebuie atașată o traducere de către instituția/persoana eligibilă.
- (e) Pe de altă parte, dacă certificatul este întocmit într-o altă limbă decât limba recunoscută de statul membru al antrepozitarului, trebuie atașată o traducere a informațiilor privind bunurile din rubrica 5.B de către instituția/persoana eligibilă.
- (f) Limbă recunoscută înseamnă una dintre limbile oficiale utilizate în statele membre sau orice altă limbă oficială din Comunitate, pe care statele membre o declară ca fiind utilizabilă în acest scop.
3. Prin declarația din rubrica 3 a prezentului certificat, instituția/persoana eligibilă furnizează informațiile necesare pentru evaluarea solicitării de scutire în statul membru gazdă.
4. Prin declarația din rubrica 4 a prezentului certificat, instituția confirmă detaliile rubricilor 1 și 3 litera (a) ale documentului și certifică faptul că persoana eligibilă face parte din personalul instituției.
5. (a) Trimiterea la formularul de comandă (rubrica 5.B din certificat) trebuie să conțină cel puțin data și numărul comenzii. Formularul de comandă trebuie să conțină toate elementele care figurează în rubrica 5 din certificat. Dacă certificatul trebuie ștampilat de autoritățile competente ale statului membru gazdă, se ștampilează și formularul de comandă.
- (b) Indicația privind numărul accizei, conform articolului 15 litera (a), alineatul (2) litera (a) din Directiva 92/12/CEE, a antrepozitarului autorizat este opțională.
- (c) Moneda se indică cu ajutorul unui cod din trei litere, în conformitate cu standardul internațional ISO/DIS 4127, stabilit de Organizația Internațională de Standardizare <sup>(1)</sup>.
6. Declarația instituției/persoanei eligibile menționate anterior se autentifică la rubrica 6 prin ștampila autorității competente din statul membru gazdă. Autoritatea respectivă poate condiționa aprobarea de acordul unei alte autorități din statul membru în care se găsește. Obținerea acestui acord depinde de autoritatea fiscală competentă.
7. Pentru a simplifica procedura, autoritatea competentă poate dispensa instituția eligibilă de obligația de a solicita ștampila în cazul scutirii pentru utilizare oficială. Instituția eligibilă menționează această dispensă la rubrica 7 din certificat.

<sup>(1)</sup> Cu titlu informativ, iată unele coduri privind valutele utilizate curent: BEF (franc belgian), DEM (marca germană), DKK (coroana daneză), ESP (peseta spaniolă), FRF (franc francez), GBP (lira sterlină), GRD (drahma grecească), IEP (lira irlandeză), ITL (lira italiană), LUF (franc luxemburghez), NLG (gulden olandez), PTE (escudo portughez), ATS (șiling austriac), FIM (marca finlandeză), SEK (coroana suedeză), USD (dolar SUA).